

ମାତ୍ରକାବି ୧୯

କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ

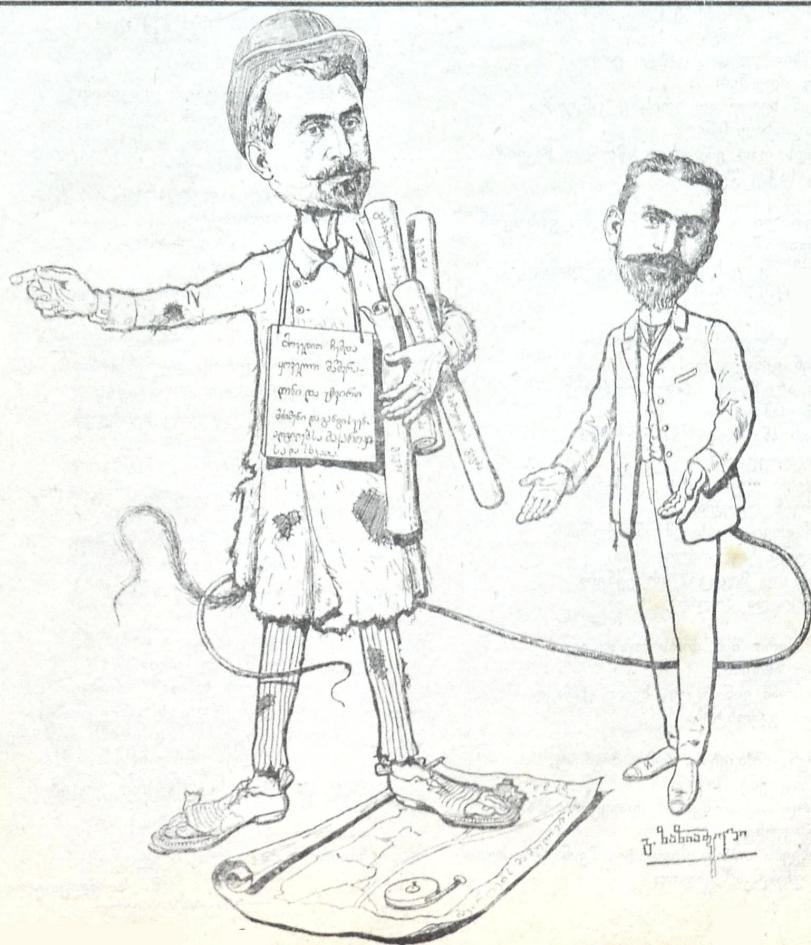


№ 1 იუმორისტული ალბანაზი

• **ЗМІСТОВЕ ЗГОДОВІЛО:** Тифлісъ, Тип. Шрома, для Альманаха.

1909

6.
igle



ଓବିଲ୍ୟ ପ୍ରେସର୍ସ ବସ୍ତାର୍ଦ୍ଦିତ.

„ასალშენის“ „ამშენებელის“

სევასტი. რას დაღურებილხარ, გენაცვალე,
ძმით ზაგრატა! მდიდრებს ღარიბი ჰქმინიან ხოლმე,
იყავ ზეგარათა!! ე ფასადანოვ-მაკაროვის
ძმავ, მამულები ხომ ფეხვეულ გვიძეს დამტკიცებულ
დალანულებიში!!

ბაგრატი. სევასტი ჩემო! გული რაღაც
სხეას ჩამიწრებულები. .
აბა ვინ მოგვცემს მამულებში
ჩენ ზედმეტ ფულებს?!?

სევასტი. რატომ ვინ მოგვცემს, ამხანაგი?
ვინ და მუშები,
გამხარული, კარგი ერთი,
ნუ იღუშები...
ჩენ ხელო არ არის ე კანტორა
და „ახალშენი“?
ბედს რათ ემდური, სწორეთ მიკვირს
მე საჭე შენი.

ბაგრატი. კეთილი... მაგრამ, რომ მოგვთხოვონ
ანგარიშები?
ხომ შევრცხე კაცი, გავილანძლე
და რას მიშვება?!:

სევასტი. ახირებული კი ყოფილხარ
შენ გენაცვალე!..
ანგარიშების „ჩახალაფორთი“
მე დამპალე.
რის ანგარიში? ხომ არავინ.
გადარეულა?
ასეთი გირი ჩეცს მუშტრებში
არვინ რეული.
მე არვის მიღესუმ ანგარიშებს
თუნდ ჩავიქოლო,
და თუ მივეცი, არ ექნება
თავი და ბოლო.

ბაგრატი. შექარი შენ პირს თუკი აგი
ასე ახდება,
მაგრამ ვინ იცის, ხვალ ეშპაკი
სად გამოხტება?!!

სევასტი. შენ ეშპაცების, ჩემო ბაგრატ,
განლევნე შეიშ...
არც იახალშეის დავკირდება
ძმავ ანგარიში.
სხვებს თითო შიგსცეთ, ჩენ ხუთ-ხუთი
„უჩატკა“ ვიღოთ

და თუ ქანქარი რამ შემოვა
სახლი ვეიცოთ.

ბაგრატი. ჩოხ იახშ, ძმაო, დე აღსრულდეს
განზარება შენი,
თუკი გვექნება უზიფათო
გამოსარჩენი.

ცულლუტი.



ზღვები გაზაფხულზე.

ბაღში ხეცრლი იყვავდენ
ტყებ გასნა მწვანე კარავი,
ბაღაბებ შორის დაძერება
სი ქერდული მაარავი.

ჩირიალ-დუდუნით კისკისით
მთიდან შოტრინ რუები,
კელს თავს ელლება ჰეველა
სიაშით განაბრუები.

შრომას უუდგა ფუტკარი
გარჯაში დაუზიარები,
დასძინა კიფებ და გლეხმაც
კავში შეაბა ხარები.

მოხება მოთხევა მოფარცხევა
და გამზადება ყანების,
თესეის დროს თუ რამ დაკლო
ის მკის დროს დაენანების.

ხნავს და...სანავი არ ყოფინის
სოფებს და... თესლიც სტრებება
მოსეალწედაც ატყობის რომ
მიწაც თან დან მწირედება.

ვანც ხნავს... „კამი!“ გასახის
თავის ნიშას და ლომეს,
და წლიდან წლობით ეწვევა
ამ ძნელ, უმაღურ შრომასა!

ის მოხნაეს—სხვები წაზიდვენ
ნამაგარას, ნაშიომეს

და მშრომელს არც კი არჩენენ
მულის ძრწწ გამოსაღლოშას!

როგორ ხდება?“ კათხლობს...
რომ ეერ სწყვეტს გამოკანასა,
თავს ჰეიდებს, ნაღვლობს და სწყველის
სიცაცლეს მისითანისა!..

დღეს კი...ჰქმის, ლინინძს ყოველი:
გარშემო გახაფხულია!

და ისიც ებმის ფეხულში

შრომობს, არ უთმეს გულია... .

ნ. ზომლეთელი.

საქართველო

(۲ ۰ ۰ ۰)

სადგურ მოლინთის ზარი შესახვევებ ჩამოკა-
რებს. ბესო თავებარულობა ძლიერ მიაწრო მატე-
რალების. ის, თავის თანამდებობა ახალგაზღია
რთათ, სიჩარით შევრდა შეორე კლინი ვაგონ-
ში. აუტომობილ სიცისისგან თითქ მატარებლისაც
სუნთვეა შეცუთოდა, ერთი ძალზე მოიკეშინა, კო-
მლის შევი ბურთები ზედი ზედ მოისროლა და
ზანტრათ გაუდია გზას.

— სწორეთ გასაკურა დღე — ღიმილობი წარა-
მოსტება და რევანში შევისა და ოქე მის ცირკა პრი-
ჰამილტონი, — ეკიდე ერთი წუთი რომ დაგვენონებით
და, მატარებელი გაგვარებით და დაფარებით
ამ ჯოჯოხებიში.

— უკაცრიათ! ჩემი ბრალი იყო დაგვიანება.
თქმინ მგონია დროზე მოხველით?

— დაპირება და გადაფექტურა ჩემს კარაბარინ-
ში არ სურვია — ლომილოთ წარმოსოდევა ახალგაზრდა
ქალმა — რაყა გუშინ თანხმობას განვცადე, მორჩის
და გადადა, უნდა დაზუსტებული ყოვლილყოფა
რომ წამოვლილობა სისართოები რომ ქსოვება ჩემის
დავგანასხვის მიზნები მე არ ვარ, გზაზე ტრანზისი
ვაგონი გაფუჭდა და მთელი საათი მომინდა ცდა,
ბოლოს იქნა წამოვლიდ.

— სწორეთ გასოფურია, როცა აღმინს გმი
ჩეარება, ასაღაც რომ არ შეგვთხეს და არ შეგ-
ნირს ყოვლად შეუძლებელია. წარმოიღინე-
ბუდან ასე მეტართება. როცა მექინურა საღმე

ଶ୍ରୀତମୁଖ ଲାଲାଚାର ଲେଖଣ ଗ୍ରାମପ୍ରକଟିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏଇଛି।

— უილბლო ყოფილხართ — ლიმილით სოჭვა
ქილმა.

— არც თქვენ ყოვლილხარი მაინც და მაინც
იღბლაინი.

— ეხლავ გავაღებ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ ଭଗବତକାଣିକାରେ ପାଦାଳରୁ ଉତ୍ସନ୍ଧାରୀ, ବାହୁଦାରୀ
ଶିଥିରୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଶ୍ରୀମତୀରେଣ୍ଟାରୁ, ନିର୍ମାଣରୁ, ଏବେ ଶ୍ରୀରତ୍ନା
ଅଶ୍ଵାଶାଳୀରୁ କେବଳ, ଦ୍ୱାନାଜାରୀରୁ ଦ୍ୱାପୂର୍ବାଳୀ ଦିଲ୍ ଦ୍ୱାଖୁ-
କ୍ଷେତ୍ରଭୂଲୀ ମିଶ୍ରଶୀରୀରୁ ପ୍ରାପ୍ତ କେବଳରୁ, ଶିତ୍ୟରୀରୁଙ୍କାରୀ
କେଲାପିଥୀ ଶ୍ରୀରାମ ଶିତ୍ୟରୀ ଦାରିଦ୍ରା, ଶାରୀରିକୁଣ୍ଡଳ ଦ୍ୱାରାଲୁଗୁଣ
ମିଳିବାଲୁଗୁଣ ମିଶ୍ରଶୀରୀ ଦାରିଦ୍ରାରୁ ଦାରିଦ୍ରାରୀ ଦାରିଦ୍ରାରୀ
କୁଣ୍ଡଳ ମିଳିବାରୀରୀ, ନିର୍ମାଣ ତ୍ୱାଳାନ ମାତ୍ରାଗୁଣରୁ ମିଶ୍ରଶୀରୀ-
ଶ୍ରୀରାମ ମିଳିବାରୀରୀ, ମିଳି ନିର୍ମାଣ ଗ୍ରହଣ ସିନ୍ତରାଫାତ ଦାରିଦ୍ରା-
ଦାରିଦ୍ରା ମିଶ୍ରଶୀରୀରୁଙ୍କାରୀ ମିଳିବାରୀରୀ, ନିର୍ମାଣ ଶ୍ରୀରାମରୁଙ୍କାରୀ
ଗ୍ରହଣ କରିବାରୀରୀ, ନିର୍ମାଣ ମିଶ୍ରଶୀରୀ ଶ୍ରୀରାମ ସିନ୍ତରାଫାତରୁଙ୍କାରୀ
ଶ୍ରୀରାମ, ଏତ୍କାରୀରୁଙ୍କାରୀ କେଲାପିଥୀ ପ୍ରଥମରୁଙ୍କାରୀ ଶ୍ରୀରାମ
ଶ୍ରୀରାମ, ରାଧାରୁ ଶ୍ରୀରାମରୁଙ୍କାରୀ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରଥମରୁଙ୍କାରୀ
ଶ୍ରୀରାମ, ନିର୍ମାଣ ଶ୍ରୀରାମରୁଙ୍କାରୀ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରଥମରୁଙ୍କାରୀ
ଶ୍ରୀରାମ, ଏତ୍କାରୀରୁଙ୍କାରୀ କେଲାପିଥୀ ପ୍ରଥମରୁଙ୍କାରୀ ଶ୍ରୀରାମ
ଶ୍ରୀରାମ, ରାଧାରୁ ଶ୍ରୀରାମରୁଙ୍କାରୀ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରଥମରୁଙ୍କାରୀ
ଶ୍ରୀରାମ, ନିର୍ମାଣ ଶ୍ରୀରାମରୁଙ୍କାରୀ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରଥମରୁଙ୍କାରୀ

სულის და გული, ყებანი ისის სისის, უთო
ლების შესალი და ბალახების ბინინი ურუ კნეგუ
ბათ სწევდება ყური და გულზე სამოთ უღიტა-
ნებს. გარშემო არავთბი სულდგური არ არის,
არა არ ხელისხმა ქაცი მოისმის ბოლობის

ମନ୍ଦିରରେ ତାଙ୍କରୁଷିଲୁ ଏହାରେ ପାଇଁ କାହାରୁଷିଲୁ ନୀତିରେ ଉପରେ
ଫଳିଯାଇଲୁ, ଅନ୍ଧରେଣୁ ପୁଣ୍ୟରେ ଅମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳେଖା ଏହାରେଣୁ
ମିଳି ଗୁରୁତ୍ବରେ ଅନ୍ଧରେଣୁ ଘର୍ତ୍ତାପନରୁଲୁ ନେଇଲୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ଲୋତ ମିଳାଇଲୁଗୁଡ଼ା „ନିଃ”, ଗୁରୁରୁଦୂରିତ ମୌର୍ଯ୍ୟରେ, ନୀତି
କୀଟ ହେବା ମନ୍ଦିରର ରାଜାରୁଷିଲୁ ରାଜାରୁଷିଲୁ ହୀନାରୁ, ନେଇଲୁ

როცა ხოთა ხომენელს მიაზგა, იქნა ქოთხოვა
შორის განერებული იყო და რაღაცას ფიქ-

— უკაცრებათ! მგონია მე დაგიშვლე. მო-
სრიძანდით, მანდ ცხელა, თქვენ იქ დადგჭირ და
მე დავჯდები.

— ას მიშეას, დავიღოლე და დავისვენებ. ეს
ლა ისე რიცოთ ოდან შექცევა.
ორივედა გაქუჩებდა. ნორას რაცაც ჰიშით
უყვედა გული, ბეჭის შეხელულებამ მისმა თვა
ლების გმირებულებებამ და მოქადაგებამ ცუდი
ჸიაბეჭილება მთაბლინეს ჰაზე, წულ თუ უნაბეჭისო
ადამიანია? წულ თუ საზიანარ რამე ძეგს გულშეა?

გაიფიქრა ნორამ და გულზე რაღაცამ საშინლათ
უპინა.

— ჩქარი საღვუნო გელოუხაზე მივალთ, კარ-
გა ხანს ჩერტვება მატარებელი და ცოტას დავ-
ნაყრებებით — ცოტა ხნის შედევე წარმოსონქვა ბე-
სომ და ნორის გადახედა

— ბაგრიანში როდის მივალთ

— სალამოს ცხრის საათზე

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପାଇଁ, ମେଲୁନ୍ଦିଗୁଡ଼ି, ପୁଷ୍ଟିଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ତଥାଲିତ ମିଳିଶ୍ରେଣୀ
ଦେଖିଲା ମିଳ ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା, ପ୍ରଥମାବ୍ଦୀରେ
ଦେଖିଲା ଦ୍ଵାରା ଲାଗୁଲା ଲାଗୁଲା ଲାଗୁଲା ଲାଗୁଲା.

(ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାତ୍ରଙ୍କଣ)

* 10

შეიქცარს ორგესაც ზღდგა ეტათივოთ სდგნს,
მზაის სხივებს აღრავს, საამთო ბრწყინვაგს,
არც ქართ არგვებს, არც გბეთია ცურვა,
მუკლორები სიმშვიდოთ სხინძეს

օզա մօսէրաց մը ձնէնցոյնքաւ
մաղթամթրշագծու մարտ წացեծոյնքաւ,
ճա Նշան Գոջաց յիշանցու յանցուցաւ
և առաջանաւու օվագին, մշտիցու ձիւսէ

შიგნარს გადევ ტბა, როცა მნედ დაშე
არ ინდობს, აჩობს კლვარი მთარის,
და ცის გრუქული ჰქონენ ეჭარ სწანს,
ბურუბას დაც სარტყესათ არის;

ଓঠা মতিবাচকৰণৰ প্ৰতিবেদন ও কেন্দ্ৰীয়সভাস
কেবল শ্ৰেণীস, মতিবাচকৰণৰ প্ৰতিবেদন ও কেন্দ্ৰীয়সভাৰ,
ও কেবল শ্ৰেণীসভাৰ প্ৰতিবেদন ও কেন্দ্ৰীয়সভাৰ
এবং কেন্দ্ৰীয়সভাৰ প্ৰতিবেদন ও কেন্দ্ৰীয়সভাৰ।

ମୁଖ୍ୟାଙ୍କ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ, ଉଦ୍‌ଘାଟା ଏତରେ ଲେଖାଙ୍କ
ଓହିଲେଖାଙ୍କ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ନିର୍ମାଣରେ ଆଧୁନିକତାପ୍ରଦାତା

ქარს კომება, გერთ გხეიქება,
არა რას ოდნობს გაავთორებული;

ଓঠা মিক্সট্রাইক্স স্টেশনের দুর্বলতায়, —
ক্ষমতাপূর্ণতা প্রয়োজনীয়।
দুর্বলতার কথা দুর্বলতার কথা।
এবং অধিকারীদের আবেগের প্রকাশ।...

ၬ. ပြောနိုင်မှုကြော

ათინეათილეა აღმოსავლეთი.

(კუძლვნი უიმედოთ მტირალებს)

1

„ბოლო მოელო წეშმ აღმაფრენას,
უფსკრულს შთანმერთქ წმიდა გრძნობები,
სვავის, ყარანის ჟიყილათ შეეტყა
გულის წარმტაცა ცურარი ხელი.
კერძნის საერთო მუჯლისით მოვრალი
შაშვრალთ კარს წინ გული მეტვიდა,
დღეს კა განგვირულს და ისრ ნატყარებს
ქვესკრელს ჩამეულო წმიდათა შემდე...

ပုဂ္ဂန်ရွှေပါ ပုဂ္ဂန်ရွေပါ၊ သာမ် ပျောစွဲ ဖြစ်ရေး
လွှေ့ချေ အောင်ဆုံးတော် ဒာဇာမိပျော်၊
မြေ ပါ မိပျော်ရှာ... ဗျာများ ပုဂ္ဂန်ရွေပါ၊ စောင်းလွှေ့
မိပျော် အောင်လွှေ့ပါ ပုဂ္ဂန်ရွေပါ။

დიახ, მიყვარდა მთელის ასებით
მე მასთან ბრძოლა, მასთან კიღილი
მრწამდა მე მისი სამოთხედ ქცევა

და მოსიარე მისისი სიკედლოა.
მტრად შრომის ჟელის, რომ დღეს ბედნიერს
ალგებრიდა კენცას, ურემთ დენა,
მრწვდელა, პატარა... ოჯ... გაჭრა ყოველი...
დაყარგებ ყველა... დავარებულ ძრშება.
ან ეს მე სულელს როგორ მეონა,
რომ გარდიქონდა ცხრილები ბენელი,
საუკენებით გაქცევილ ჯაპებს
მიმართმარილიდა უძლოებულ ხეოთ?

ერთ დროს ამაყა, ამჟარებანი
და უკუკობის საბრალო შეიღლი,
ეხლადი მივხვდა, რომ კანგებია
წული სოველში ყოფნის სკელილი!..“
ას ფაქტობრივა თავის წინაღული
ერთ დროს დევგმიჩი და უძლეველი,
ბენებაც მისგან შოლუმზელიყა
და იკრძლობრა მინ-ლორ-ტუ-ე-ლი...
შშობელთ ფლ-სისხლით გულ დასერილი
ცალე ცალემს ლვრიდა ც მოზრებილი ..
ჰეტრელი გულმკაბარი, სასკუკობილი
ტირიდა, როგორს უშეშო შეიღლი.
„რას მოვუცად, რა მაჯეს ამ ქვეყნად?“
კალავ განაგრძობდა ლონე მიხდილი; —

რისთვის ვიცხოვრო, რა გავაკეთო?
ან კი რას შევძლებ უძლურათ ქმნილი?

ରୂ କି ବେଳେ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ହାତିଲା

და დაფლეთილის გულის ძებოძოლი
წარმატება აუგომ-16-ით.

ବାଲିଗୁରୂତା କ୍ରୀତମାତ୍ର ଗାନ୍ଧାରୀନୀଙ୍କରୀଳା.
କ୍ଷେତ୍ରାଦି ଦ୍ୱାରୀଯାର, ଉତ୍ତରପ୍ରୟେକ୍ଷେ ଶୁରୁକ୍ରବାଦ
ସିନ୍ଧୁରୀଲି ମେହିଲିଲି ଥିନ ମନୋର୍କେ ଜ୍ଵେଳି,
ମଦ୍ରାଶ... ଓ. . କାର୍ଗିର... କାର୍ଗି ଉଚ୍ଚିନାତ
ଅଗ୍ର କୁ ଏ ଅଳ୍ପ ମାହେରାଲିତା ଦେଖିଲି...

უნდა იკვერციონ, დათნენ იქ ცრემლათ.
უარყოფა წმიდა, აზრი ცხოველი,
რათა... ხა... ხა... ხა... იქ დაიმკვიდრონ
სამოთხის ბჟენი, სასუფეველი!..

დაიხ, ეს არის დამორჩილება,
მაგრამ მე კი მას კერ ვემორჩები
და თუ კი ქვეყნად მხოლოდ ტანჯვაა
მე ეხლავ მიწას ჩავეკონები!..“

[1]

ବ୍ୟାଙ୍ଗଳ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵରମ୍... ମିଛାଏ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆଜିର ଦେଖାଇଲାମି।

ଯୁଦ୍ଧରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରାଚୀନ
ଗ୍ରାମୀୟରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ହାତୋରୁ ହେଉଥିଲା,
କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରୁ ହେଉଥିଲା
ଶାର୍ଦ୍ଦାପ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କା, ଶାର୍ଦ୍ଦାପ ହାତୋରୁ
ହେବାକୁ ମିଳିବା କାହାର ମିଳେନିମ୍ବା

თელურის უცემა უკავშირო არის ასეთი დღი.

თავს დახარხარებს მკაცრ სახრიობელია,
დიდ მუხის ტოტზე გაღმოყიდებულს,
ელის რა წამში შევ დღიობს გაშლის
და გაიხარებს გაუმიმდარ გულს.

კიდევ შესვერტლს ელის სისხლით უძღვის
ლრეგით სისინჯს გველი პირ ზევი,
დღეს ის ბატონობს და სიცოცხლეს სპობს
ამაყათ დაკარი საზარი თავი. .

ଶେରୁରୁ ଏହି କାଳି ମଧ୍ୟବିନ୍ଦୀ ନିରାଶ
ବାସନ୍ତାର୍ଥକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଯୁକ୍ତିରେ ମିଥ୍ୟାଲୋ,
ମାତ୍ର ହାମାବା ପ୍ରକୃତ୍ୟେ ଦାଖାରି,
ମାତ୍ର ଜାନବାରୁ କୌଣସି ଗାନ୍ଧୀ.

କୁର୍ଦ୍ଦୟ ଥାମି ଦା... ଉସ୍ତ୍ରାଳ ଗ୍ୟାମ୍ବାପ
ହେଲ୍ଡାର ହୋର୍କାର୍ସ ଶ୍ଵାଦ ମୈକ୍ରାରାଲ୍ଲି,
ଗାର୍ଡନ୍‌ରାର୍କ୍‌ର୍ଜେସ ଡାର୍କ କିଲ୍ଲାରାନ୍ତି,
ଏବଂ ଶ୍ଵେତରାତ୍ରି ନିର୍ମାଣ ହେଲ୍ଡାର

კიდევ წამი და... შავ ცრული მეცნეც
თვის გამარჯვებას ამტობს ქვეყანას,
ძლევა მოსილი სიკედლოთან ერთად
მთა ბარს მოაწყოს სამარის ნანას.

ମାଗରୁମ, କୁ... ଶ୍ରୀପରିତା କେରଳ୍ ପ୍ରେସର୍‌ଲ୍,
ଶ୍ରୀପରିତା ପ୍ରେସର୍‌ଲ୍ ଏବଂ ପାଇଁ ପାଇଁ କେଣ୍ଟିଲୋ.
ଦାନ୍ତାରୁ ମାତ୍ରରୁଙ୍କାଳୀ, ଶିଶୁରୁ ଗରୁବରୁଙ୍କାଳୀ
ରୁ ଦାନ୍ତାରୁ ଶାଶ୍ଵତ ସାହଚର୍ଜନି:

კბილით მღრღვენავი, გველის შმოხვრით,
ჟავ-ყვითელ თვალია, უშნოდ მღიმარი,
პირ სახე ჩლუნგი, ლურჯი ტუჩებით,
თან ვითომ სათნო, გაუცინარი,

შაგრამ გულში კი ოვით ჯოჯოხეთი,
ცეცხლის გრინი დაუწლობელი,
რომელს მზათა აქეს შხამითხ ნაეღონთ
ქვეყნის სატანჯოთ გაწვდილი ხელი...

ଶ୍ଵାସ ଘେରୁଥିଲେ କାହାର ମୋତ୍ତାଙ୍ଗ ପାଇଁ କାହାର ମୋତ୍ତାଙ୍ଗ ପାଇଁ
କାହାର ମୋତ୍ତାଙ୍ଗ ପାଇଁ କାହାର ମୋତ୍ତାଙ୍ଗ ପାଇଁ କାହାର ମୋତ୍ତାଙ୍ଗ ପାଇଁ

და მიუთითა შევ უფსკრულისკენ,
ხელის მოხვევა თან დაუპირა,
მაგრამ ხახა ზიეს ბეღძა უმტკუნა
მსცვერპლი გაუსხლტა და დაუყირა:

„შორს ჩემგან შევი! საით მიყმავარ? მე ნათელა ვეძებ, უც კი უფსკრულში გინდა ჩამაღლო, მოსპონ, დამტკიცა?. გინდა ჩამიკრა ზაგ საზარ გულში?..

არა, შორს ჩემგან! წალი მტარეოლო!..
შორს შენი ხვევნა, შენი ალერსი!..
შენ საზარი ხარ მოსპობი ძაღლა,
გინდდა ჩამარჭო სიკელილის ნები...
.

შე შენ კი გიცნობ, გიცნობ ვინცა ხა
შენ გამიტამლე შე ისტებოდა,
შენ შემიბილშე წმიდა ტაძარი,
გამიტალახე დადა გრძებობა!“.

შეკრის ბზელეთი, გამოისხდა შეფე, ცექს, ქუხს, ცუცხლს აფრტვეეს გააფორმებული .. უვინ გამიბედა, ვინ ამბობს ამას? ვინ არის თავსე ხელ-ღლებული?

ვინ არის არ მცნობს მე – ქვეყნის პატრიოტს, სიცოცხლის მომსპობეს, მისივე დაწყებს, საუკუნობით სიცოცხლე გინოვავს, ეს კი ვინ არის ძალივით რომ ყელი?!

ჰეტრეგ კი ამ დროს მთას აპიბინა,
ზურგი ექცია მან სახლჩობელას,
ყურასიც არ უვდებს ზე მეფის ქადილს
და ესაღმება ისევ ცხოვრების,

"ՅԵՐ ԽոցՇորհցեցի, ՅԵՐԱ ՏՈՒՐՈՒՑԼԵՅՑ
ԾԿՎԵԼՈՂՈՅԾ ՕՍՄԱՆ ՏՊԱԿԻՆ ՏՈՎԵԼՈՂՈՅԾ,
ԴԱՄԵՐ ՑՈՆԻՆ ՄԱՐԱՀՈՐ ԽԱՐ, ՑԵՋՐԱՅԻ ՈԺԱՏ Ե

କୁଳାବ ମେଘିଦ୍ଵାରା ନାହିଁ ଏହି ପାତା ଲାଗିଥାଏଇଲା
କୁଳାବ ମେଘିଦ୍ଵାରା ନାହିଁ ଏହି ପାତା ଲାଗିଥାଏଇଲା

မျှ ကဒ္လာဒ် ဒုပိုပ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါ။

გაგასამოთხებ, ედემს გადარებ
და მხოლოდ მერმე დაგეკონები...

କେ କେ ଶମର୍ଦ୍ଦିଲୁ ନିଜପାତାଳିଲୁ! ଶମର୍ଦ୍ଦିଲୁ ଶାବ୍ଦି ମେହେଁ!..
ନେଇସ ନିଜପାତାଳିଲୁ ଏ ନେଇସ ଧରନାଲୁା!..
ଶାବ୍ଦି ଉତ୍ତରାଖଣ୍ଡରୁବାଦ ରା ଯୁଗରଥୀ ନିଜପାତାଳିଲୁ!..
ଅର୍ଦ୍ଧରୂପ ଘୁଲାମ, ଦାନିଶ୍ଵର ତରନାଲୁା!..

მეხად გავარდა პეტრეს სიტყვები,

ଶାବ୍ଦ ମାନ୍ତ୍ରିକ ଶାବ୍ଦାଦ ଗାୟତ୍ରୀରିଚ୍ଛା

ରୂ ଦେଖାନ କାହାରୁ ଗୁଣି ବାଧ୍ୟାଳା,
ଦେଖାନ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ശ്രദ്ധാ നാമരാമംഗി തീരു വായന

ଲା ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କୁ ଧରେ ଦେଖିଲା..

კვლავ გაიშალა დროშა სინათლის,

ათინა თინდა იღმოსავლეთი..

3. მარავიაშვილი.

სკონა სწარმოებს სოფელში, ბოქაულის ბინაზე.

შემოდის ეფურება

კურემა. ბატონ ბოჭაულის სიცოცხლე და ბედ-ნიერება.

ଦେଉଁଶୁଳ୍ଲା ଗମାଦ୍ୱାନୀତି ରାଶିରୀକାନ୍ତିକା ରାଶିଏ
ଗୋର୍ଜ୍‌କୋଲାରାର ଯେ ମନ୍ତ୍ରପାତ୍ର ପାଇଁ କଥମ ଏହି ଗାନ୍ଧାରା
”ଯାହିଲୋକାର୍ଥପାଇଁ“

ଦୟା—ତେଜ୍ୟେନ କରିଲୁଗି ହୀନ । ଲାତ୍ରୁମ ଯେତିଲେ
କିମ୍ବା ଏହି ଅନ୍ତର୍ଲାଭ ପ୍ରେସିନ୍ଡ ରୁ ତା ପାଇଁରୁମାନ୍ କ୍ଷୁଦ୍ରିତିରେ
ଲାତ୍ରୁମ ଯେତ ଖୋଲୁଗାରୁ ତେଜ୍ୟେନ ଶୈଳ୍ୟପଥେ ହିନ୍ଦୁ ଏହି
ଫାର୍ମଟରୀର୍ଯ୍ୟାନ୍ ରୁ ଓରାପ ଶୈଳ୍ୟପଥରୀନା ଯାଶିଲାକୁର୍ମବେ
ଏହି ଧ୍ୟାନଲ୍ଲାଭରେ

კფრება — რატომ იტყვი ბატონო. ჩვენ რა უე-
გვიძლია ბატონო. ჩვენ რომ ერთი ენა ვთქვათ,
მაშინდენ მოგვილავნ ბატონო.

ଦୂର୍ଦ୍ଧ୍ୟ ତଥ୍ୟକୁ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ପ୍ରେ ମହାକାଳୀଙ୍କ ପ୍ରେନା
ଯୁକ୍ତିରେ ପ୍ରାଣ ଗୁଡ଼ିକରୁଣ୍ଟିରୁଣ୍ଟି. ମାରା ତକ୍କେନ ଠାଗ ଗନ୍ଧିତ
ଲାମ ଅଛେ ନୀରୁ. ତକ୍କେନ ପ୍ରେଲାଦ ପିପାତ ପିନ ଲାବ ଶେଷ
ଦା ମାରା ଏରନ୍ତେଲାପ ଏହି ପିନକ୍ଷେପାଶ କିମ୍ବତ୍ତେବେ ଏରାଜ୍ୟରୀ.
ଏରନ୍ତେଲାପ ଏହି ଏକ ପ୍ରଚନ୍ଦବନ୍ଧିତ ଦା ଏହି ପାତନ୍ତ୍ରିତ
କିମ୍ବତ୍ତେବେ କିମ୍ବତ୍ତେବେ, ଏହି ଏହା ତକ୍କେନ ପ୍ରେଲାଦ ଏହାରୀ
ଗନ୍ଧିତ ପ୍ରେଲାଦ ମିଳାଇଁ ଦେଖିବେଦି ଏହାତଥାରୀ ନିଷ-
ବନ୍ଦିତି: “ପାତନ୍ତ୍ରିତାର୍ଥଜୀବ ଦା ମିଳିଲୋ”. ବନ୍ଦା ମେ ଏହି ପାତନ୍ତ୍ରି
ପାତନ୍ତ୍ରି, ଏହି ଶେଷି ସବଲୋକିପାରି ଶେଷିଲାଗିଲା ମହାପ୍ରେତ୍ୟୁଦ୍‌
ଲା ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ସାଦାତାମ କ୍ରେବିଥ୍ ଫାନ୍ଦାର୍ଥିବା ଦା କ୍ରେତ୍ରି
ଶେଷିଲାଗିଲା ପାଦାଶ୍ଵରେତ୍ରିଲାଗିଲା ପାରି ଆଏ ଫାନ୍ଦାର୍ଥିବା! ଲାବ
ପାପି, ପାପି. ମାରାମ ତାର ଏହି ମିଳାଇଁ ମିଳାଇଁଲେ
କ୍ରେବିଥ୍. ମେ ପାତନ୍ତ୍ରିତ ଏରନ୍ତେଲାପ ଶୁନ୍ଦା ଶେଷିଲାଗିଲା ପାତନ୍ତ୍ରି
ଦାଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ହା. ଏହି କାରାକା ଶେଷିଲାଗିଲା ମେଲାପ ପାତନ୍ତ୍ରିତ
ଦିନ୍ଦିନ. ଦୋଷ ତକ୍କେନ ଏବେଲେ ହାରାନ ପ୍ରେଲାଦ. କିମ୍ବତ୍ତେବେ
ତାପି ପାତନ୍ତ୍ରିତରେ ଦା ଏହାକା କିମ୍ବତ୍ତେବେ ତୁଳାଗିଲା, କିମ୍ବତ୍ତେବେ
କିମ୍ବତ୍ତେବେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟତ୍ତିକ ଦାକ୍ତର୍ଯ୍ୟବିନି ଦା ଦାନ୍ତିକର୍ତ୍ତବ୍ୟତ୍ତି ଏହା
ଦେଖିତ. ପାତନ୍ତ୍ରିତା. ମେ ମେତ୍ରୁପୁରୁଷରେ. ପାପି ପାପି ତକ୍କେନ
କର୍ତ୍ତବ୍ୟତ୍ତି. ମାରା ଲୈପ ଦାନ୍ତ ଦାନ୍ତ ଦାଗାପ୍ରେକ୍ଷତ, ଏହି ସିଂହ
ଦିଲାଲା ମିଳାଇନାର୍ଥିବା, ଦାଦାଲ୍ଲାଦିବା ଦାଶ୍ଵରେତ୍ରିଲାଗିଲା.
କିମ୍ବତ୍ତେବେ ମିଳାଇନା ପାନ ଶେଷାକିନ୍ତିକ ତକ୍କେନ ଶେଷିଲାଗିଲା
ଦା ଏହି ମିଳାଇନା ମହାତମ ଲୋକେଲା ଏମିଶ୍ଵରେତ୍ରିକ ଦା
ମିଳାଇନାର୍ଥିବା. ମାରା ଏହି ଏହି ମିଳାଇନାର୍ଥିବା ତକ୍କେନ
(ଫେରି).

კუვერტის — მე ასა მეტი გი ბატონი. კუველა ერთო
ჯონით არ გაიღებდა, ჩემისანა ერთგული თქვენ
მეორეც არა გუავთ. მე, როგორც კი გვაიგო, რომ
„მარის“ ბოქაზულს საკულტო გადაუწყვეტილი
ჰაშინგი ეცეკა კი თქვენან გახსნილი რომ მეტად
ტკიანი გადასახლის. მე კუველა ვიტა ვან არიან „მარის“,
და მათი საცა წარმოიღოდა. მე რომ თქვენ ერთგული
არ კუმოლიყვავი შეც ის კრებაზე წავიღოდი
ბატონი, სადაც ჩემი სახლივაცა იყო. ჩემი სახლი-
კაცა რომ ამტერი იყო და კი ხანია დასაქირავი
იყო ეს მე თეონო მოვახსენებ თქვენს მოადგილო,
მარა უზარდებაც არ მიატანა. სი კი ამა გამამ-
ელავა კიდევ და გრი საჭარის კრებაში მომტლეს
ტკიანის ტკება. მარა დუღულიც დოგრის დიღება.
ჩემმა სამართლებ გადამარჩინა თვარა აალა სიქიოს
ერთგულობა.

ଗୁର୍ବ.—ହେ ଦାତ୍ରନା, ହରି ଶେଷାର୍ଥୁଣ ରା ଶା-
ଜାଲ୍ମୀସିବା, ଶୁଣି ପ୍ରେ ଢାଙ୍ଗପ୍ରିଯିମିନ୍ଦାପ ଦା ତୁଳି ତର
ପ୍ରମୋଦିଲ୍ଲାର କର୍ମକାରୀ, ମାର୍ଗ ନେଇତି ଶାମେଦର ପ୍ରାପି-
ମ୍ଭୟାର ଏହି ପ୍ରମୋଦାଜ୍ଞାନ ପ୍ରୁମଳନାରୀ ଦା ମାନିନ୍-
ଗେ ହେ ଶେଷଦ୍ଵାରା । ମେଳ ଗ୍ରାଜ୍‌ପାଇସି ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏହି ଫଳ-
ହେବା । ମେଳ ନେଇ ପ୍ରମୋଦାଜ୍ଞାନ ମାନିନ୍ଦିରୀ କାପ୍ରେବିଂ ହରିଗୁ-
ରାପ୍ଲେ ତାପ କାଲ୍ସ । ମାର୍ଗତାଳାର ନ ଶେଷାର୍ଥ ମେଳକୁ ପ୍ରମୋଦା-
ଜ୍ଞାନ ଦାତ୍ରପ୍ରାପିଲ୍ଲାରୀ ଲଭିତାକିମ୍ବ ମାଗାଟି ତାପ ଦା ରେନ୍ଡା ।
ମାଗର୍ବ ତୁରାମ୍ଭ ଶେଷର ଶାର୍ଦ୍ରିଆ ପ୍ରମୋଦା, ଏଗର୍ବି ତିକ୍ରିବିନ୍ଦି
ନେଇପାଇଲ୍ଲା ହରି ଗାଢାପ୍ରିଯିଗାଠା ଦୟିଲ୍ଲାରୀରୀବା ଶେଷନାନ୍ଦ
ଦା ଏଗର୍ବ ରେଣ୍ଟାଲ୍ ପ୍ରମୋଦାଜ୍ଞାନ । ମାର୍ଗ ନେଇଲ୍ଲା ଶାକ୍ରିତୀ
ଏକିବ୍ୟ ତାନାମ୍ବ ପ୍ରମୋଦା ।

ბოჭ.—ვინ არის ეს მეზი საიმელო კაცი? იქ-
ნება გვატყუებს ან გვლალატობს. უნდა გამოგვტყუ-
ას! რა-მა!

კუჭ — რას ბრძანებთ, ბატონი. ეს თქვენ რომ
გერქანს მე რავა მიზანს. ჩემი საძეგა, მეორე უკილია...
მამასავით უყვარეს და რავა გამიმღებებს. ის კი
არა გაეგო თუ არა აბავი მაშინვე დამიბარა და
თქვენთან გამომწვევნა რომ მეცნიერობას ის ძალიან
გამოცდილი კავია ბატონი. მისთავსე წისძევის და
არ დარჩინებული თვარის, ისე არაფერი დაკლებია.
ერთხანს მას უნდიბლათ უკურგანებ მარა, როცა
იმ პარტიაში ჩაწერა მერე დიდ საიმედო კაცათ
მიანიჭი და არაფერს რა უმდლავნ. ეს ცეკვა ის
გამოცდილი და მზექმნებდებოდა და ის ასევე გერქებს
თასეს, რომ ვათომ იგინიზა თავს შესწირავს. ღმერ-
რო იმთ უშევლის ისე, ჩემმა სიძებმ იგინს თავის
შესწიროს. რაის გულიზა ბატონი. კამა აკრია თუ
შეაი. ფული ბერი აქვს სხსლი და კარი. მა ჩემს
გათორულებულ წევრებს, რომ ჩემისინთა საიმედო
კაცებს თქვენ ვერ იშვით. თქვენი მარჯვენა ხე-
ლი ვიქებით და იმედი გვაქ არც მოგვაკლებ თქვენს
ყურადღებას.

ბაქა — შენ ფურქი ნუ გაქცე. შენ შრომას ერთო
ორათ დავაფასხებ. შენ ძლიან კმაყოფილი იქნები
ჩემი. ამა მომიყევე ერთი რა დაგაბარა და რა გი-
თხა შენმა სიძრი.

ଗ୍ରୂହ-ଦୟାକାଳ ଶୁନ, ତାତୋନ୍ମ, ମେ ଲେ ଦୟାପ୍ରଯୋଗ
କୁଣ୍ଡଳୀର୍ପ ହୀମା ଲେଖି ମିଠାକା, ଅର୍ପ ମିଠାକାର୍ପ ଦା ଅର୍ପ
ମିଠାକାର୍ପ ଦ୍ଵାରା ସିର୍ପ୍ୟାବେ, ଗ୍ରୂହ-ଶୁନ, ଲୋକ୍ୟାନାତ ମିଠା
ମିଠାକାର୍ପ ମିଠାକାର୍ପ ହୀମାକାଳିର୍ପ ହୀମାକାଳିର୍ପ

კრება ეყლესიაში ყოფილია. ბევრი ულაპარაკიათ აქტური იქითური მე ააფერ ვიტყები მისა. იგნი დუნის გაჯერებები და ბოსოს გადაუწყვეტათ ბოს პისტავი უთური უნდა მოვკითა. მარტინ ჩეგვათ კირავ კაცი რომელმაც კაცი გეხრილოს თოფი. ეს კრება იძარუ ხუცესაც ცოდნისა. გელ-სიი კლიტე მას მიუცია. ი ხუცესი თურამე თელათ მათი მხარეს. რახაც იგნი ეტყვის მისა აკეთებს თურამე. წირვის ღრის ხემწიფეს კა სულ არ ისხნიობს თურამე. ხემწიფობა აღარად. ახლა ხემწიფე ახლა თოვბადა. უზევლ დღე ახალი თაობისა წირვის თურამე. კრებაზე სულ ის თავმჯდომარებრი და სულ რეგბის ჩივა. ახალი თაობა მისას ხშირათ ათვეს და მეს თურამე იგნის ყველისი უფროსა თავები.

კუფი. — დაის ბარონი პეტრეეს. ცეტრე! ჯ! მას მოსთხოვოს ღმერთობა ჩვენი შეიღების დალუპების ცოდვა. მან დალუპა ჩვენი სისული. მან დააქცია და გარეუნა ქვეყნა. ის ბუღალ მთელი ახალი თაობისა, ყველაი მისას იყის თასე. ეგზანენდა იქმ აქე. ძლევს ფულს. აქმებს ასტებს. ისე გრიკელა საჭებ არმ მის წინაღმდეგ არმ რამე თქვა გაშინდევ გაზამდებრნ, ენას მოგვრინა, მოერო ახალი თაობა დაგეხვევა და ჯვარის გამეცენ. მაგრ არ ყოფილიყ აქნაი შაშინ აბა რა გვექიდა. თითო ირჩო კუველ დღე მასთან. იქ წყება კვევლი ისე იუგრი უბელურება. იქ ინახავდა თოფებს, ბეჭდებს, პროკლიმატურა თუ რაღაც ოხრობა, გორ კუტს იქ წყვიტენ და ყოლიკებს. იგი დადელი მაგან გააფეხს. მოყარება მისი და დეიარბოლდა ბარონი მისა და იქნენ კუველ ქა ბუგრონიკები შენდებოლდა და დღეს სამართლებრივი დღეს კე გადაიყვანას მის ფუხარზე სუსტიც. ჩემი სიძის გადავვანაც მონიდომებს მარა ისეცც ღმერთი უშევლის მათ. ეს ჩემი სიძეც დღიც მოხერხებული კუია. ჯერ ისე მარა გვენა თავი ვთომ უნდოდა მათ ფუხარზე გადას სკლა, მარა როცა გაიგო ყოლიფერი შერე სიახლოეს აღარ წააგრინა ის მათ. ახალ ექვინინ მარა, თუ თქვენ მოწყველ გვეყოლებით, რას დაგაცალებით. ჩემმა სიძეც დამაბარა არმ გადაეცი პრისტას, რომ პეტრეს ძალის უზრუნველოსო... .

ଦୟ୍ୟ—ୟମନୀଳ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡେଣ୍ଟ。 ଶ୍ରୀ ମାତ୍ରାଲୋ ଏହି
ଦ୍ୱୟାର୍ଥିତା ପ୍ରକଟିତା କିମିଗ୍ରାନ୍ଟ୍ ପାଇଲା ଶ୍ରୀ ସନ୍ଦେଶ ପ୍ରକାଶନ
କୁ ପ୍ରକାଶ କରିଛନ୍ତି ଏହିକିମି କିମିଗ୍ରାନ୍ଟ୍ ପାଇଲା ଶ୍ରୀ ଅମ୍ବାଜିତ
ପାଇଲା ପ୍ରକାଶ ଏବେଳା କାପାଇଲା ଏହି ବୀକ୍ ପ୍ରକାଶନକି ବାଦିମେଲା
ଏହି ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡେଣ୍ଟାଙ୍କୁ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡେଣ୍ଟାଙ୍କୁ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡେଣ୍ଟାଙ୍କୁ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡେଣ୍ଟାଙ୍କୁ

ପ୍ରତି— କେବୁ— ସାମର୍ଗେଣ ? ଲମ୍ବାରତିଥି ଦ୍ୱାଶନକୁଳ ଦାଖିନାମ .
ସାମର୍ଗେଣ କୁ ଏହା ନୀତି ଦାଶକାଳୀଙ୍କ ରୂପ କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାଶକାଳୀଙ୍କ
ରୂପରୂପି ଯୁଗୀ ଦାଲୁକା ନି ନ୍ୟୁନ୍ୟନିମ୍ବା . ନୀତି ଧୂର୍ବଳ ଆଜି

კერძოდ ახლო თაობას. აგზავნიან იქით-აქეთ, და-
რიგებული ყავვენ რომ თქვენისთანაბეჭ სისტემ კა-
ცათ მოაჩენოს თავი, გამოტუყონ რამდენ, გაიგონ
სისი მიღიასარ მოდიას და. მერე შეატყობინოს
ერთს და ერთს ტერიტორიებს გაზიარიან და აკეთი-
ძენ ალალ მართალ კუცებს. მე რომ მკლავდენ თუ-
რებ სოფ მის მოწყობილო იყო.

ଶୁଣ୍ଡ.—କୁଳା ଶୁପ୍ରତାଦି ମନ୍ତ୍ରପୂଜାରେବା ପାପି ହରଗରୀ
ବିଷମ୍ଭଲେ ପାପି ଶ୍ରଙ୍ଗନ୍ଦା ଥିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠର. କାର୍ଯ୍ୟ, କାର୍ଯ୍ୟ.
(ଛାତ୍ରାଳ୍ପି) ଏହି ଲାଦିର ଅଭିଭାବ ଗାଵିଗର. (ଶ୍ରେଷ୍ଠରଙ୍କାଳୀ) ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଏହି ଲାଦିରଙ୍କାଳୀ କିମ୍ବା ସନ୍ତ୍ଵରିଲୋଳା ଗାଲାଚିଷ୍ଟିପରିବ ଏହି
ଦ୍ୱାବୀ.

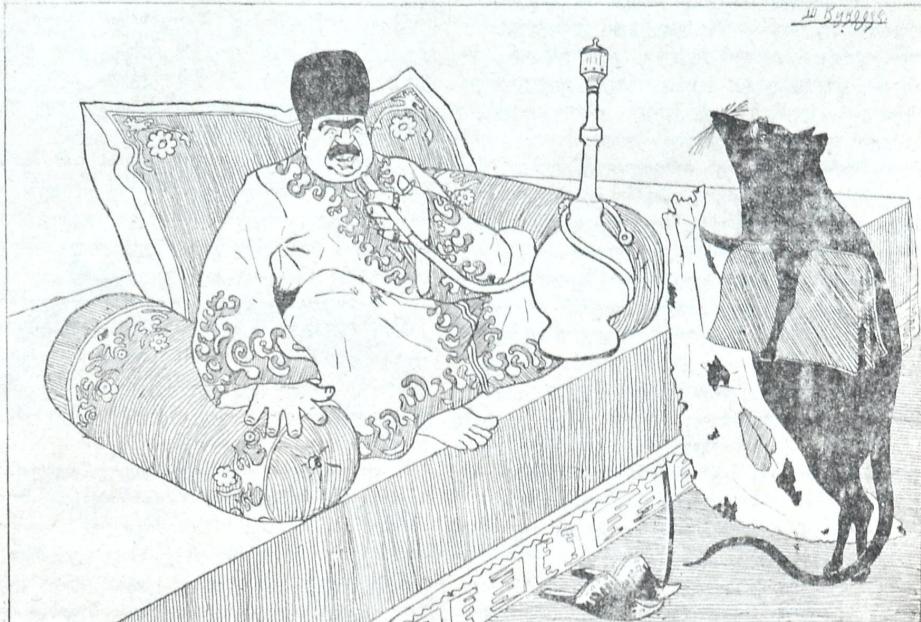
ტიათ სისრულეში მოყვანა ანტონის ბიჭი...
ბოჭ. — ანტონას ბიჭი ვიღაა? (ახლო მოუჯდება)

კფრ.—ანტონი ბატონის ჩემი სიძის მეზობელია. როცა ბიჭი სახლში მოსული საღამოს, რაცა

ხრა თურქმეტ რომ ვითომო კაცის შოკულა ხაჭაპურის
ქაბა იყოს. ასე წაახონინ ქვევანა ამ შეგრებულ-
მა ასლობა თაობაშ. ბიჭი შეცვეყის ჩემ სიძეს რომ
ანტონია დაჯერე ვითომო მე არავინა არ კვბოდ
და ეს ყოფილებრივი სიცირკონი. ჩემი სიც დღლების
ქვეყანა თურქმეტ, მარა როცა არაფერი გავიდა, და-
მიბარა და ქსეც არის შენთან გამომგზავნა რომ
შეგატყობით და ზეგ ამ წახვიდეთ საღა() აპირე-
ცით.

თუშორისტული განუთვილება

:: მშვიდი მათრახები ::



ზოხსერება.

შახი, ბ-ნი მინისტრო, როგორ არის ბაზინის საქმე! ხომ შეგვიძლია ბრძოლა ვაწარმოვოთ. მინისტრი, თქვენი აღმატებულება ბაზინის მფლობელია ერთობ სასუავ ლი. იქ უკვე არსებობს ბრძოლა მშექნებისა.

საექმაკო ჩაწევეტი.

(სულთანის სიყვარული).

ერთობ სიანტერესო დროში ეცხოვორობო, ჩემ მკითხველო! აბა სუნდა წარმოიტენეთ ეს კვირიდან-კვირიმდე ხომ სულ რაღაც შეიძლოდ დღე და ამ მოკლე დროს განმავლობაში რამდენი თავგარუ დამზედეთ ამბავი ხდება ჩევნი პატარა ჰლონეტის ამა თუ იმ კუნძულში!

ბერეს ეგონ სულთანი აბდულ გამიდი საბოლოოდ დაგირევინდ ქ-ნ „კონსტიტუციაშე“ მაგრამ მწარეთ მოსტუცედენ. განა შევძლო სულ თანს იმ მეუღლის ერთგულება, რომელიც თავი-

სუფალი ქცევისთვის ახალგაზრდობის დროს გაიძევა, რომელზედაც ახლა ძალათ დაწერებე ჯვარი და რომელმაც სულ დაუფრთხო დანარჩენი ცოლები? დაახაც რომ არ შეეძლო და მუდამ იმის ცდა-ში იყო: ან მოეწამო და მოეკლო ეს დაუპატივებელი სტუმარი, ან მისი თავ აშევებული პარაში სათვის ფრთხები შეეკვეცა. სულთანი ძლიერ ქაუინი კეცი და ამას რასაკვირველია ჩუმათ შეგძლია. სიბრელე მას ძლიერ უყვარს და ბუისა არ იყოს სიბრელეში უკეთაც ხდიას.

და ი პირველ პრილს კიდევაც გამოუტადა აშეართ ქ-ნ კონსტიტუციის: „უკარისიათ თუ არ ვიყოთ მიბრძანდით, ჩევნი ერთად ცხოვრება ერთობ მოუზერჩებელია:

„რათ შემიუვარებ? განა არ ვიცი,
შენ კურ ნორჩი ხარ მე ვი ჰქონდით“.

— განა არ იცით საყავარელო შეიღებო, რომ
მე ქ-ნი კონსტიტუცია გულია მიყეარს და თუმცა
მოვიშორე, მაგრამ ეს დროებით ვიდრე დაქალავ-
ხდეთ.

ମନ୍ଦ! ଡିଲେ କ୍ଷେତ୍ରୀ କାପୁରା ପଦଭୂତ ଗମିତେ!
ମହାରାଜ ଏହି ଶବ୍ଦାଳ୍ପିତରଙ୍ଗ ଲୋକରେ ଏହାରିବ କ୍ଷେତ୍ରୀ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଲାଗିଥାଏନ୍ତି ଯାହାରଙ୍କ କାରାତ୍ମକ
କାରାତ୍ମକ କାରାତ୍ମକ କାରାତ୍ମକ କାରାତ୍ମକ କାରାତ୍ମକ

— „ဗျာပါ ဂွဲဖံအေး၊ ဆိုကြောသေး စိတ္တာ၊ မာဂ်ဝါ သူ
ောက် ဘွားခြားပေးပို့၊ (ဒေ မာဂ်လာပါ မှောက် သွေး
တင် ဖွော်ရှု မြော်ရှု အဲနဲ့၊ ဒုဇင်ဘာ ဖွော်ရှုပါ။) အောင်
နှုတ် ပါ၊ အောင်နှုတ်။ အမိန့်မာပါ ဗျာပါ၊ နှစ် အငဲ့
ဂွဲဖံ အောက်ပေါ် မိမိပေးပို့ မြောက်နောက် မြောက်နောက်
စုစုပေါ် ဤ အ ပိမ်းပို့ပို့။

„ମେଟ୍‌ର୍‌ଡ୍‌ଯୁକ୍‌ତ, ମେଟ୍‌ର୍‌ଗ୍ରେଜ୍‌ିକ୍‌ଷାନ୍
ମେଟ୍‌ର୍‌ପ୍ରୋଫ୍‌ିଲ୍‌ ଚାରିଦ୍ଵାରା କେତେବଳ...
ଏହା ଦ୍ୱାରିତ୍ୟୀର୍ଥୀରୁ, ଯେବେ ଏଠିବେ
ଯାହାକୁ ଶ୍ରେଣ୍ୟବୁନ୍ଦେ ମେତିକେନାହା,
ଯେବେ ଦ୍ୱାରାରୁକେବେ ଅଛିଲୁକିବା,
ରାତ ହାତକୁଣ୍ଡରୁଙ୍ଗ କ୍ରମିତରୁଣ୍ଟିବା,
ଦ୍ୱାରାପ୍ରକଟିତିବୁନ୍ଦେ ଏହାରିବୁଣ୍ଡି,
ଖୁବରୁଧ୍ୟ ରାତରେବେ ମେତା ଦେଇଲୁକୁ ଏ-ଏ

ამის გამოყენება აღდუღ გამიღი რასაკვირველი სიყვარულის გრძელობით აღიისა ჭ-ნ კანქსტრუცია ისაღმი და გაიზირავა შევისარულად გადაკონცის, მგრავ ამბობენ კანქსტრუცია დაკინებით მოიხოვს სულთანის განშორებას.

(შახის სიყვარული)

ରାଜ୍ଯ ଅନୁଷ୍ଠାନ ଗାନ୍ଧିଲୀ ଓ ରାଜ୍ୟ ମାନ୍ୟମେତ୍ର ଏହି!
କାରାଗାନ୍ଧିଲୀରେ ପଦିନାମନ୍ତରରେ⁴ ମେନି ପରିବର୍ତ୍ତଣା

კინა ვერ იქნა და ვერ შეაყვარებს. მართალია ხან-
ლისხან გაუვლის გულში ტრფიპის ეჭხი, მაგრამ
ის მხოლოდ რამოდენიმე წამხა!

ეს მიტრომ, რომ სპასერთის პატარაბალს ისე-
თი ველოზიანი და ძლიერი კიჩისუფლები არ გა-
მოუწენდენ, როგორიც სმასალეთის ქალბატონი.
შესიც ერთობ მკაცრი გამოღვვე მასთან ანგარიშის
გასწორებაში და განშორების ქაშს ისე უდიერათ
მოექცა, რომ არა ოუ ახალგაზრდა ქალი, იმას
ვაკეა ციც ცერ იორან და. მას შემდეგ ჭ-ნი კონსტი-
ტუა დაწ თოში იარ შემოვარ.

ଓପ୍ପିଳା ଜୟନ କୁହାନ୍ତି ପ୍ରେ, ଯେବେ ମଧ୍ୟରେ
ଏହି ଦାଦାପାଲ୍ପାରେ କାଳ-ଲାନ୍ଗର୍କୁ କି କୁର୍ରାଙ୍କୁ ଲାଗୁ ହେବାରେ

ଯେବେଳେ ଲାଗିଥାଏ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ହେଉଥିଲା ତାଙ୍କୁପରିବା
ପ୍ରଶନ୍ନ ଦିନ କ୍ରମ କୁରୁକ୍ଷୁରାଜୀ ସାଥୀଶରୀର ନି-
ଶମାରୀ ଗ୍ରାହକ, ଅଭିନବ୍ରତ ଯେ ସିଦ୍ଧିଶିଳୀଳ ଧରାଲୁଗା, ମାଘ-
ରୂପ ଯିନ୍ଦ୍ରିୟାଙ୍କ, ରାଗଦୂଷ ସିଦ୍ଧିକୃତ ଜୟନ୍ତ-ଜୟନ୍ତବିନାମ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

— ତୁର୍ଯ୍ୟକିଳିରେ କୁର୍ରାଶି ପୁଣ୍ୟକୀୟ, ମନ୍ଦିରକାଳିକାରେ
ଏହି କାନ୍ଦିଲ୍‌କାର୍ତ୍ତିତ୍ତପାତା: ଏହା ଉପାଦିଗ୍ରହତ ମିଳିନ୍ଦିବଳାରେ;
ଏହିବେଳେ ଦେଖାଲୁଗୁଳିବିଶାଖା! ସାତାର୍ଥବନୀ ନେଇଁ ମିଳିବଳାରେ
ତାଙ୍କିଲେ ଫୁଲିଦିବାରକାନ୍ତ ମୁଶାସରଗୁଡ଼ା ଏକି-ଶୁଦ୍ଧ-
ଦେଖାଲୁଗୁ ନିର୍ବିଳାମିତିରେ ଗାଲାଶ୍ଵରକାଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠବନୀ: କୁର୍ରାଶି
ପାଦକାଳି ଶର୍ମିତା ମିଳିବଳାରେ ଏହା.

უცემა მოისა საშინელი წიგილ-კიგილი. ხალ-
ხი საღლაც ჟეშლილივათ გარბოდა. წამოვიზიე
ასაღვმათ, თქვენც არ მომიკეცთ! ადგილიდან
ვერ დაიძირი. სათარხანის ჩასმიც გულ-ხელ დაკ-
რეფილი იგდა და მხოლოდ იდგა. ხალხი კი გარ-
ბოდა, წიგილ-კიგილით გარბოდა. მოვინდომე შე-
კოთხ ვასტესოს, —ენა ვერ დაესძირი, ყურიც არა-
ვინ მათხოვა. მხოლოდ შესმოდა გულსკლავი წი-
კლია:

— უშველეს ოვს, ცოფიანი დათვი, ცოფიანი
დაბვი, კოფიანი დათვი!

— Ըստրոն հիմու! և մեցցալըօձ, եռմ մշմ-
յան մըտքու, զբայիրնօծօծ գշլ թու ։ Հյիկօծ սւլ դա-
ուրալու. Ծացոնած մէրցէրս; Տանօյլու կորուսն Եր-
լու ուզա ու ցամացցելու մեցու Պոկրուանու հիմես-
կը մոռնչուզա. Ցաղոնուու միշնեւ: Ճոյոյր սպահան-
նաւ կոմս Արտուրուսիւր եռուսուու. Շամօցանցու մացհամ-
ալու ազգու և Մահմետնօծօծ դացուրի...»

ଗ୍ରହନବାଟେ ରାତ୍ରି ମନ୍ଦିରରୁ ଏବଂ ପାଶରୁ କଥା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

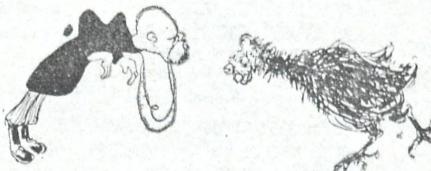
იყო! თითა არშინი კბილები და ჯამის ოდენა თვალები საშინელ გამომტკველებას აძლევდენ მის მხეცურ გაუმაძღარ სახეს!

უცცებ თვალი გააბილა, დამინახა და თავზე დამტკერა. გუშინ თურმე მკედარი ვეგონე. ალმასი იყო კბილები ყელში ჩამისო და მახეილ კლან-ჭებინი თათი მაგრა თავში ჩამკრა...

ვიკილე და გმომტელია. თავრიზი ისევ ქველებურა ცხოვრინდა: სათარ-ხანი ისევ თავისს რაზმ ევლებოდა, ხოლო ხალხი ყოველ დღიურ ჭირ-გარამზე ზრუნავდა.

მე კი ის საშინელი სიშიმარი მწარეთ ჩამკრა გულში. მართალია ცრუ მოწმუნე არა ვარ და სიზმრაბის არავერა მჯერა, მაგრამ ეს ძერი გული მიანც ვერ დაგაწყნარე.

ეშმაკი.



კვირიდან გვირაშედე

შენი თავი არ შომიცებულ, ძერფასო ჰკითხევ-ლო, აღა მასსკვდეს როგორ მოხადა: ჯერ „პატრიოტული“ მანიუსტაციები დაწყო და მერმე სახალხო, თუ ჯერ სახალხო და მერე კატრიოტული; ეს იმაზე მოგასხიერ, რომ აჩვენი საქანის სიტყვით ბათუმელ კეშარიტებს უკვე დაუწყიათ მანიუსტაციები და ვინ იცის, უშედეს იქნებ პატრიოტულმა მოქალაქებმაც ინბონ მეტი. მაგრამ ეს აღარ მასსკვდეს, როგორიც რომელს მოსდევს. დაწყევლოს ეშმაკი, ქათმისა და კვერცხის გაჩ-ნისა არ იყოს, იქაც ძნელია თავის გართმევა.

**

თუმცა ამას კიდევ ეშეველებოდა რამე ღმერთს რომ მდენი გულუბრუკილ მრკველი არა ყველეს. ბ-ნებო! სირცხვილია თქვენმა მხემ, სხვა რომ არა იყოს რა! „მიღლის თავზე სახარების კათხვა“ რომ ვერავერ სარგებლობას ვერ მოუზანს ქრისტიანობას, ეს კარგათ სცოდნით ჩენ წინამდებარებას, მაგრამ ე დალოცელი „გვირგვიას“ წევრები როგორ ვერ დარწმუნდენ ამ უბრალო საქმის. მათი საზოგადოების მგელი თაობიდანვე ტყეში იცქირებოდა, როცა სახარებას უკითხავდენ, ხოლო წევ-

რები ჯერაც ვერ გამორკვეულან და თუმცა ნეტარ სხენებული „გვირგვიას“ მხოლოდ „რიჯკი და ჩოჯკი“ დარჩით, მაგრამ სახარების მანიც კითხულობენ და კითხულობენ. ბ-ნი კ. ნინიძეც ამაზე მოსთვავს გაზ. „ჩვენ საქმეში“ და სასაკილო ის კი არ არის რომ მოსთვავს მიცვალებულის შესახებ, არამედ ისა, რომ იმედიც შეკინა „გვირგვიას“ ყვავს კაპალი გააგდებიოს: „ნეტარ არიან მორწმუნენი, რამეთუ მათ დაიმკვიდრონ სასუფევლი ცათა“ ცნობილ მეზუზლის კი არა „დროობის“ კორსპონდენცია უფრო პატიოსან პირებსაც გადაკერძს, მარა

**

რომელი გიური ხმა ამოიღოს. სილოვან ხუნდაქმ ამიღიღ ხმა „გარდანქეშანს“ ფელერონში ავა სხენებაზე და დაუწერეს: „შენი ადგილი მეგობარო, სავათმყოფუშიაო“ ეს რო კეშმრიტება სილოვანიაც კარგათ იცის, მაგრამ ვინ „აღუზარდოს მასულს ღირსი შეიღები, თუ არ ავათმყოფმა სილოვანია? განეთ „დროება“ საშინლოთ გამოკუთდა ოქვენმა მჩემ! ის ეუპნემა სილოვანს: შე კა კუცა, ჩვენ რაღაც წაეისუმრა-წაგისულელეთ, ამაზე განა ღირდლანდვა-განებონ“. სრული კეშარიტებაა, მაგრამ „ჩეცულება სჯულთ უმტკიცესიან“ და სილოვანმაც რო სილოვანურა არ ქნას, ეს ხომ შეუძლებელია

**

და ის შეუძლებელია, როგორც ვეუ-ზმეველა—გაჩეჩილიძის სდანი საკითხის გარჩევა, „დროების“ მეცენეტეტრი ეგარდანქეშანს სწერდა, სილოვანის უერაცმყაფელ ფელერონში, რომ ექართველ მეტარათაგან აპოლონიმ ვარ-ფუზველი მოიტაცია. თურმე ზე იტყვით, ჩენი პოეტი აპოლონის კა არა სამსონ* გაჩეჩილოდა მოუტაცია. შეიძლება „გარდანქეშანს“ სამონ გაჩეჩილიძე მართლა ეგონ აპოლონი, მაგრამ ეს რომ ასე იყოს, მაშინ მისა ფირცხალია აღარ უშეცდებოდა მოკრეულობის დროის. ყოველ შემთხვევაში დავა ქნერის საკითხს შეეხება და თუ მისა *) ფირცხალია მართალია, ზშიც ვეუ-ზმეველა, მტკუნ და თუ ვეუ-ზმეველა მართალია, მაშინ სამონ გაჩეჩილიძე მტკუნან. საზოგადოთ ძნელი მისაკვლევია საღმრხია ეგრეთ წოდებული ძალლის თავი,

**

რადგან ქართული თეატრის გულ-შემატკიცარუნიც კარგა ხანია ექტენ დამარხულ მაღლის“ თავს.

*) ვერორი სცენება აქ სახელებში სამსონ ფირცხალება, ხოლო მისა გაჩეჩილიძე.

ეშმაკი.

გაშეთმა „დროება“ აღვითქვა ამ საკითხებზე ხშირად მოვათესებოთ წერძოლებას, მაგრამ ჯერ არაუკრი დუბებებით. სხანს „Раскопки“ შეუტერგით, მაგრამ როგორც ვითოვ, დღიუშური „თავის“ სული არ ის დამატებული, როგორც ეს გეგენა ჰყონია. მცირდებ პირები ამიობდნ: „ის მაგრავ თავის დამტებული რომ იყოს, არც ამცირათ სახითო იქნებოდა და მის ამოახრაც მოლოდ დანაშაულობდნ“. ინ იყის, ამაში იქნებ მცირეოდნი სიმართლე შაინკ იყოს,

ମାଗରୀର ଠ କୁ କୁ ଶର୍ଷଲ୍ଲି କ୍ଷେତ୍ରାଳୀର୍ଦ୍ଧବା, କୋଟି ବ୍ୟାଙ୍କଳ୍ପିନୀ
ବ୍ୟାଙ୍କଳ୍ପିନୀ ବ୍ୟାଙ୍କଳ୍ପିନୀ କାର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲିମା ଉତ୍ସମା ନିର୍ବନ୍ଧିତ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ
ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ ମିଳିଯା ଦାରଲ୍ଲିନ ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ ମହିମାରେ, ଯେ ଦୀର୍ଘ
କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପିନୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ ନେତ୍ରାଳୀ ନେତ୍ରାଳୀର୍ଦ୍ଧବା,
ଏହି ଫିନିକ୍ଟି ବ୍ୟାଙ୍କଳ୍ପିନୀ ବ୍ୟାଙ୍କଳ୍ପିନୀ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପିନୀ ଫିନିକ୍ଟିର୍ଦ୍ଧବା
ରୂପ, ଯେ ନାହିଁ କାର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲିମା ବ୍ୟାଙ୍କଳ୍ପିନୀ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ
ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପିନୀ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ
ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପିନୀ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀ

ପାତ୍ରଙ୍କଳା.



08530.

ერთ თფილელ „იკარიელსა“
უცხო სიზმარი ეჭმიანა,
და დასწევა მისი არსება
სიზმრისა იშის ეჭმიანა.

ବୋବା, ହୁମ୍ ନିମ୍ ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍କଲ୍ଯୁଡିଶନ୍‌ସି
ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ ମିନ୍କେନ୍ ଧର୍ମନ୍‌ଦିଲ୍
ଓ କାଳା ରୂପ୍ରେସ୍‌ନ୍‌ଗ୍ରେସି
ମିମ୍ ପାଇଁ ପାଇଁଫ୍ରାଂକିଂର୍ ଥିର୍ମନ୍‌ଦିଲ୍
ବୋର୍ଡଲେବ୍‌ସି କ୍ରୀଏଟିଭ-ଗ୍ୟୁମ୍ନିକ୍ୟୁନିଟ
କ୍ରୀଏଟିଭିଟି ପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ କମ୍ପ୍ୟୁଟର,
ତାଙ୍କ ଧର୍ମନ୍ ମିନ୍କେନ୍ ପାଇଁଫ୍ରାଂକିଂର୍
ପ୍ରେସର ଥିର୍ମନ୍‌ଦିଲ୍ ରୋବା。
ଯେହାକୁ ପାଇଁ ପାଇଁଫ୍ରାଂକିଂର୍ ପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ
ସାଇଟର୍‌ରେ ବୋର୍ଡଲେବ୍‌ସି କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ...
,,ଏ ପିମ୍ ମିନ୍ ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍କଲ୍ଯୁଡିଶନ୍‌ସି
କେବଳିକୁ ପାଇଁଫ୍ରାଂକିଂର୍

ଅଭିନନ୍ଦା : , ମାତ୍ରାଲୀ ଶେଷୁଯେସ୍ ,
ରାଜ୍ୟ ମିଳିରୁଗ୍ରହୀନ ପ୍ରାଣିଲୀଙ୍କର ,
ବାହ୍ୟରେଖାରୁ ପିଲା କାହିଁରାହିବା ,
ମାର୍କିଟରେ ମିଳିରୁଗ୍ରହୀନ ପାଲିଲୀଙ୍କ
ଉପରିର୍ଦ୍ଦର୍ଥୀ ରୁଦ୍ଧୀ ଆଗଳୀପି
ଦେ ଆଗ୍ରାଧାରିତ ଲାଗନିବି ,
ଶାତୁରନ୍ଧିଶ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାଵମାରିତାଙ୍ଗ
ବାଲକର ରାମ ମନୋଦିନିବିନ୍ଦିମୁକ୍ତି
ଶୁରୁନ୍ତରେ ଏକ ଶୈଳପରିଗର୍ଭ ,
ଏହି ବ୍ୟାକୁର୍ଯ୍ୟର୍ଥ ଗୁଣବିଶ୍ଵାମୀଙ୍କର
ମଧ୍ୟେ ମିଳାଶୁରୁଗ୍ରହୀନ , ବ୍ୟାକ୍ରମ
ମନୋଦିନିକେ ଗୁଣବିଶ୍ଵାମୀଙ୍କରିବା ।

სოფეა და აილო ცილინდრი,
გრძნობა სიქარბით ზნდებოლა,
დამთვარებოლი ნეტურებოთა
საშეზღაურო ეწვადებოლა.
საკე მომხრა, აილო
გზა მარსის მისაცუდები..
ფურქობს იშვების სხვთათვის
ამის მაგავარი ქუდები.
აბრუნდნ თვლები!! იყარიც
ცის სივრცე მმესახარა,
მარსისკენ მიექარება
თავის ცილინდრის ამარა.
მიარღვევს ლაურალუვანსა,
როგორც საჭარისს ჰყაელა,
მაგრამ გათავდა ჰერი
და სუნთქვა ერთობ ემნელა.
გულო ერევა...სულის თქმეც
განშირდა, —თვალი დაბეჭდა,
მარსიც ჯერ შორის მოჰურავა
გზა საშინელიდ გაგდელლა.

ପିଲିନ୍ଦିନ୍ଦରୀ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପଦ ଘୁମ୍ଭୁର୍ବନ୍ଧବୀ,
ଏହି ଏକଟେଣ୍ଡଲୋଗେ, ଏହିପା ଓଳାଗ୍ରେବୁ
ଦୁଇଶ୍ଵରାଜ୍ୟରେଖାରୁ ସାଙ୍ଗପ୍ରେଣ୍ଟି
ଥିଲା ଏକେବିଦ୍ଵାରା କ୍ରିଯାଗ୍ରହିତ
ଏହି କ୍ଷେତ୍ର ପୂର୍ବତା, ଏହିପା ନାହାନ୍ତି,
ଏହି ପ୍ରେଶେ ଗାହିନ୍ଦାନାହାନ୍ତି
ମାତ୍ର ମାର୍ଗାବ୍ଦୀ ଦଳୋ ପୁର୍ବନାନ୍ଦି,
ଗାନ୍ଧାରାବୀ କ୍ଷେତ୍ରି ଗାନ୍ଧାରାବୀ.

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରାନ୍ଦି , , ଇକାହିମା
ଶେଖରଙ୍କ ନାମଲ୍ଲେବୁଲ୍ଲଙ୍ଗବା
ନାନାମ୍ବଳ କାନ କିରୁଳା ଏହା ଗାସ
,, ଇକାରଙ୍କ , , ଅଗ୍ରବୁଲ୍ଲଙ୍ଗବା.
ଏମିନ୍ଦରା ପାତ୍ରାନ୍ଦିଙ୍କ

ଗୁରୁତ୍ବିକୁ ପ୍ରସାଦିତ୍ବରେ
ତାପି ଲୂପାମନ୍ତି ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସାଦିତ୍ବରେ
ମିଳିବା ଗାନ୍ଧିଟମ୍ଭୁଷଣ କ୍ଷେତ୍ରାବଳେ।
ଗର୍ଭନିବା ଅକ୍ଷ୍ୟାର୍ଥୀ ଶିଶୁଶ୍ରୀଙ୍କାଙ୍କ
ଗାନ୍ଧିରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀତମ୍ଭୁଷଣଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ଅକ୍ଷ୍ୟାର୍ଥୀ ନିର୍ମାଣ
ଲାଗିଥାଏ ଶ୍ରୀତମ୍ଭୁଷଣ ଗାନ୍ଧିଟମ୍ଭୁଷଣ
ମିଳିବା ଏବଂ ଶ୍ରୀତମ୍ଭୁଷଣ କ୍ଷେତ୍ରାବଳେ
ପ୍ରସାଦିତ୍ବରେ ଏବଂ ଶ୍ରୀତମ୍ଭୁଷଣଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ଅକ୍ଷ୍ୟାର୍ଥୀ ନିର୍ମାଣ

პატიო ფელეტონი

რუსთის „კონსტიტუცია“ წერს ოსმალეთის
კონსტიტუციას:

„ქვერთის დათ!

ეს ჩა უბედურ ვარსკვლავზე დავიბადეთ სამიგ
დანი: შენ, მე და საპარსეთიონთ პატარძლალი! სა-
მიერს ქორწინების გვარებინი ეყლის გვირგვინათ
რათ გადავვექცა! მაგრამ იქვენ ჩა გიქირთ, თქვენ
თითო წელიწადი მინც ძალაყანი ქრებათან, შე
უბედულს, რო ჯვრის წერაც არა მრისებია! სამი
დლის დანაშაულს გამყარე „კურ უწლოვანია,
წამინისარდოსა...“ აი, მას უქმდევ ველი მის წა-
მოსრდას, მაგრამ სად არი? დღე დღე უარეს
ხმები მომდის—რეაქციამ დამიმთა, მასზე იწერს
ჯვრასა... ვა! მა სამი-ოთხ წლის წიარათ კი რა
პირით მეფიცებოდა, როგორც მესიყვარულებოდა,
რა აღთქმას მაძლევდა!.. ახლაც კურო მესიმის და
მიკენსს გული!..“ მაგრამ შემოგდიმ იყო და-მისი
სიყვარულიც ფოთოლივით გახმა, ქარმა წალო...
ოს, დათ! რამდენიც იმ დროს მოვიგორებ, გული
მივიყდება, ცრემლით მექსება თვალები... დღოთ-დღე
როგორც სანთოდი, ისე ვდები... საღადა არ ჩემ
გათქვენებულო, წითელ წითელი ლოკები! განა იმ
სილამაზის ნიშან-წყლი და ვარ! იყვე დიღებაში,
იყვე პატიუში, ცყვლა გრაფიკენბოლეს, გაღმერთე-
ბდებ და... მოლოს ისე დამკარდე, რო სალაბანი
პურიშვეინიც კა თაში გიგანტუნებდეს, უბრალო
„აქსევა“-ცა გიშობდებდეს! „ვაი რა ძნელია ვარდა
დამკირდეს, ყავას დაეჭიროს, კუურს გლევადეს!..“
ეს, მახალა! სად არიან ჩემი უწინები, „სად არიან
ჩემ დანიშნული ჩა ეყილებოდნენ და პრედლ
ენისას—“ პრედლენიზე! მიკეთებდნენ! გადა-
მიღენ, დათ, გადამიღენ მას შემდეგ, რაც აპე-
კურება! მშიობები ხურით თავისულება შეკიშებ
ჰყებამ ზური მაბრუნა, ახლა ცყვლა რეაქციას
ეკურუქრება ის უფრო სახიანი „ნევერუა“!¹!

ჩემი სახენებელი სულაც გაშუცდებოდა რუს-
თითო არებარები, რო ეს ერთი სახლო-დუმა მა-
ინც არ შემჩენდა, მაგრამ ეგეც მინიჭრ-მომი-
ნგრძეს, ვთბათოეს აქეთია, ბოსლათ გადაექციეს
და „ზობრები“ შერცეს შიგა... ოს, წყვულიმიც
იყვეს ისე დღე და სათო, როცესაც მე ამ ქვეყა-
ნაში ფეხი შემოვდგი! სირცესილი ჩენ უქრას
დებას—ინგლისინთ და საფრანგეთიანთ რძლებსა,
რო პირი გულურენიათ და ხმას არ იღებდნ! მაგ-
რამ განა იმათ ჯიგარი აქვა? იონიც თკითონ
იყვნენ კარგათა და წყალსაც წალიათ უნცროსი

დები! მე მიხარდა: თუ მე იღაბალი არა მქონდა,
ე ჩემი დები-ისარსები, ში და ოსმალეთში გათხოვი-
ლება ხო კი ბედში ჩავარლენენ მეთქი; თქვენით
ვცატლობდო, თქვენი იმედი მქანდა, ისე თქვე-
ნით მედგა სული, ის კი არა თუ!.. მართლია, შე-
ათან დას ერთგული ქმარი შეხვდა. დღესაც ერ-
მება მამინაცვალ—უცალი რო გამოგდე დამიბ-
რუნვით, მაგრამ, რო გამოვიდა, ე სიცოცხლე კი
ჩაუმტარეს, ე სისხლი კი გაუშერეს და! უენა ხარ
და-ემენდა! მა დღეგბში რო შეინა ამაგი მომიგდია,
გულს შემოყენარა. ეკრე როგორ დაბრმავდა უენი
ქმარი, რო სუკითხოს მეგობრებს პირი აბრუნა
და ტრების ჩაგნებით, სახლიდა გრე-ეკება! ამა
მაშინ დაუდგები თვალი! იმდენიც არ იცის, რო
თვისივე ხელია იქრის ყელსა. ჩემ დანიშნულივით,
რომ მამინაცვალ და მისი დამტუბის ისე დაუ-
წყებდნ თავის გრახენს, მის აელადიდებას დაგა-ტ-
რონებით, უენ მშიობეს შეუთქმლევავნ, მაშინ
მოგიგონებს, მაშინ დაწყებეს თოთებზე კტენს, მა-
გრამ გვინდა იქნება! დაარიგე: მისამარას კინტრ-
რევოლუციას ნუ გარშევები, ჩემი ყადრი იცოდე,
თორე ე უენ მშებლის დღე დაგადგება-თქო! ზუ-
რგი ხო არ აქვავები მაგას!.. უენც, ჩემო დაო,
ჩემს ისწავლე ჟევა: ასც მე შეცოდებას მომიგვი-
და, უენ მაანც ნუ გამოეროებ! ბიქ-ბუქებს ნუ აჲ-
ცყები, თავს ნუ დამტურებ... ვინც უნდა გეფიცე-
ბოდეს სიყვარულს. ალეილათ ნუ დაუჯერებ, ნუ
დიაბლონებებ თორებ სახელს გაგრებავნ, ტალი-
შიში ამოგსერიან... სხვა არა იყვეს-რა, აზევის ამ-
ბავი მაინც ხო გაგიგონა? სხვა არა მოგწერა...
შევიღობით, კარგათ იყვა, უენი ამბავი შემოტკო-
ნენე... ლმეტისა ვთხოვ, რო ჩემი ბეჭდი იგუდეს
გულის კანკალით ველა ტელეგრამებსა, ასე მგო-
ნია: ინ ებლა ჩაქლავებ ჩემ საცოდა დაო, ინ ებ-
ლა მეთქი! ოს, რო იცოდე. დაი, რა ცეცხლი მი-
კიდო გულში! თავით მათ დამიტენს და დამაკლე-
ქეს, უენა დარდა ხო უფრო ბოლო მომიღო...
არა, თუ მე მყითხე, ჩენი ღირსი არც ერთი იყა:
ასც უენი ქმარი და არც ჩემი დანიშნული!.. რა
ეპნა, გული გმიტყდა და იმიტომ გმიშობ ამას...
შევიღობით.

შენი უძეოდერი და, ყოფილი რუსეთიან კონსტიტუცია²..

P. G. პურიშევენის სახელი არ მინდა ვატარი, მარცენინ... და ისევ ჩემ დანიშნულის გვარია ექმარობ. მართლა, ის კი დამავიწყდა, რო ყელანი
დაცუნიან და «სილომენიან და მესხიან.. მახლას! „სიბერებმინ სიქჩლე გმერეოს!..“ რა
დღეს მოვეცხა!

6. აზიანი.

გურული სტენა.

ବ୍ୟାକ୍ - ପିଲାରି

ტექნიკა. რა ბრებაა ბოჭი, ხომ ჯრ გადირიქ, არა
ბაზუ გავიცნოს.

ექვთმე. ა წურჩტი, ახალ-თავდაბის პრეზაზე პა
სრა, მოხუდუგანოზე, ხუცეს გარჩევდით.

ଶ୍ରୀମତୀ. ଶୁଭାଗନ୍ଧିମାଣେ ଦୂର୍ଭଗ୍ଯମାନୀ, ଦୂର୍ଭଗ୍ଯ ଦୂର୍ଭଗ୍ଯମାନୀ; ରାଜ୍ସବୀ ନିଃଶ୍ଵାସ ମୃତ୍ୟୁମାନୀ, ଅପ୍ରକାଶ ନିଃଶ୍ଵାସ ମୃତ୍ୟୁମାନୀ... ମୃତ୍ୟୁ ହୀନ ଆଖିବାକୁ?

ପ୍ରକାଶମ୍ବାବୁ ଯାଇଲେ ଏହି କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ । କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ ।

კარგი, გა იტენის ღულგა თვალები, რუსები და
ციქუსები და აგი პირაკიდენი კაზხები გა აირჩიენ!

ექვთომე. ტუსტის არ გიცნდოდ და იმას იფასებოდა კო
კობდა და ესტატაცი.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାନ୍ତିରୁ ମହାଦେଵଙ୍କରି,

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଧ୍ୟାନମଦ୍ଦାରୀଙ୍କ.

ପ୍ରକାଶମୁଦ୍ରା ହେଉଥିଲା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ప్రశ్నలకు వారి ఉపయోగములు అందుల్లాగుతాయి. అందుల్లాగుతాయి అనుభవములు అందుల్లాగుతాయి. అందుల్లాగుతాయి అనుభవములు అందుల్లాగుతాయి.

ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା, କିନ୍ତୁ ଏହାର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଶିଷ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡରୀଙ୍କ ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେବାର କାମ କରିଲା.

მქონდვა. ესი, დასურ კაი გამახსენება, აგი მეფიძიე
ა და თლაზ შინი დაქანია მონია, აბა შენი წევა: მოხა

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ (ମୋତନ୍ତରଙ୍ଗଳି)

ଓন্টেক্সিপ্রিন্টেড নামপত্র

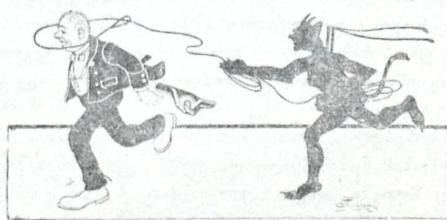
օջխենա, յարդա նախաց, մըշչցա նախագ,

ତ୍ୟାଗିଲୁଙ୍କର ନାମ ଶାକିଥିଲେ, ନାମ ଦ୍ୱାରାଲୁଙ୍କର ନାମ,
ଦ୍ୱାରାଲୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲୁଙ୍କର ନାମିଲୁଙ୍କର, ଦ୍ୱାରାଲୁଙ୍କ ତ୍ୟାଗିଲୁଙ୍କ,

ନେ ଫ୍ରେଶକ୍ସାରଟ ଦି ଦିଲ୍ ଫ୍ରେଶକ୍ସାରଟ ଦି ଡ୍ରୁଗ୍ ରିଟାର୍ମିଣ୍ସିଳ୍ ଦି,
ସକ୍ଷେତ୍ରରେ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟରେ କରାଯାଇଛି,
ମହିନାରେ ଏକ ଫିର୍ମରେ ଲାଭ ଦିଲ୍ ହେଉଥିଲା ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲାଭ
କରାଯାଇଛି, ଯାହା କାମକାଳୀ କରାଯାଇଛି ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲାଭ
କରାଯାଇଛି, ଯାହା କାମକାଳୀ କରାଯାଇଛି.

ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଏହି କଥା କିମ୍ବା କଥା ନାହିଁ ।

ଏହିଗୋଟିଏ । ଏହି କରି ଇନ୍ଦ୍ରାଜି ପ୍ରାୟେ ଶିଥିବୁ ହେଉଛାଇ ତେବେଳେ ମା-
ତ୍ର ଏହିବେଳେ ଉପରେବାଟି ଯେବେଳେକି ଦେଖିବାକାହାରେ ଦେଖିବାକାହାରେ ।



საბათონახო ამბები

ଶିଳ୍ପିର କବିତା

„სწავლა-მუნიციპალიტეტის ბონიბისა და ზნეობისა“

(«ლარიბთაოვის» შედგენილი ფრანცისკ იოსების-ძე გოკოვანი; მატერ.)

დავით გარებულევი-შრიცხველბიძას:
„ჩვენი დედა-მიწა დაცურავს ეთერ ში, როგორც გვმო

იწყებს მეცნიერებას ბ-ი ფრანცისკი და ცხადია
რომ „აშენ“ არის არა პატივია.

“დედა-მწისა რომ საჩრდებული შემოვალოთ დასკირდებით განვითაროთ 37000 კონსა, იგი ცურვება ხუთ ნეტი ლადი: ეტროპა, აზია, აფრიკა, ამერიკა და ასტრალია”⁴.

„დელა-მიწას აქცს თავის გულში ბეჭრი ანდამატი (მა-გნიტი), რომლის ძალით იკრაპს თავისს ზურგებს; შენო-ბებს, კაცს, პირუტყვებს, ხეზილებს და სხვა.“ - ა.

ରାତ୍ ଶୁଣ୍ଡା ହାରାନ୍ତିଳପାଇଁ ମେଟ୍ରୋର୍ଗ୍‌ଯାଇଲ୍‌” ଏକଟି ଶୈଖିର
ନିର୍ଭର, କେବଳ ଏ ହାରାନ୍ତିଳପାଇଁ ଦାଙ୍କିଲ ଉପରେକୁ ରାତ୍ ରାତ୍
ଦରନ୍ତି ଏହି ଶୈଖିରକୁ କିମ୍ବା ଫେରିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦରନ୍ତି ଏହି ଶୈଖିରକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦରନ୍ତି ଏହି ଶୈଖିରକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

, ,ହେବନ୍ଦି ଲେଖା-ମିଶ୍ରଙ୍କ ପର୍ବତୀ ଶାର୍କାରୀ, ରାମେଲନ୍ଦନଙ୍କ ଜୀବିତ
ବ୍ୟକ୍ତି, , ,ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା ।

ესან „გრძელივით“ გასწლდთ და ახლა „უზუანით“ ტრიადებენ თუმცე, შედარება რასა გვირველია აქცია დარიად ქვეითა“.

„აგრეთვე პლანეტები უვლიან მზის გარშემო ზოგნი მარცხნივ, ზოგნი მარჯვნივ“.

ပဲ-ပေါ် စွဲအနေဖြင့် ဒုက္ခ၊ စားဆ ပွဲများ ပျော်ဆွဲ ပိုတစ်ပေါ်
တွေ စွဲပို့ဆ မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေါ်တဲ့ သာတစ်ပေါ်ပေး အေး စား
ပွဲပို့ဆနာတ မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ
နေဂံနေရာတွေပေး စားဆ ပွဲများ စားဆ ပွဲများ စားဆ ပွဲများ မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ
မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ
မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ နေဂံနေရာတွေပေး မီးပွဲပွဲ

ଦୂରାଳିଦ କେଲାଦିର ରାଶିଗ୍ରୀଣଗ୍ରୋହି, ମୁହଁଳଦିଲାକ୍ଷ ମହାବୀ
ଶ୍ରୀନେଶ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାକ୍ଷର ପାଇଁଲୁଙ୍କ ନେଇବା, ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ପାଇଁଲୁଙ୍କ
ବ୍ୟକ୍ତିକୁ କ୍ଷୁଦ୍ରମୋହିତ କିମ୍ବା ପାଇଁଲୁଙ୍କ ଦେଖିଲୁଙ୍କ ଏବଂ
ପାଇଁଲୁଙ୍କ ପାଇଁଲୁଙ୍କ ରାଶିଗ୍ରୀଣଗ୍ରୋହି ଏବଂ ପାଇଁଲୁଙ୍କ ଏବଂ
ପାଇଁଲୁଙ୍କ ପାଇଁଲୁଙ୍କ ରାଶିଗ୍ରୀଣଗ୍ରୋହି ଏବଂ ପାଇଁଲୁଙ୍କ ଏବଂ
ପାଇଁଲୁଙ୍କ ପାଇଁଲୁଙ୍କ ରାଶିଗ୍ରୀଣଗ୍ରୋହି ଏବଂ ପାଇଁଲୁଙ୍କ ଏବଂ

„მე არის ცუკლის ოკეან-ზღვის მშგავი და უწენავ
სის ძალით, აქეს იმისთვის თვისება, რომ მოძრაობაში მოვ-

კავს, როგორც ჩვენი დედა-მიწა, ისე ურიცხვი პლანეტები და ვარსკლავებიც“.

ରୂପକାରୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମହାମାତ୍ରଙ୍କ ମହାପାତ୍ର ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନୀ,
କ୍ଷେତ୍ରର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାତ୍ରଙ୍କ ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନୀ
ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ମହାପାତ୍ରଙ୍କ

„ვინ ცუის რამდენი გასახურებელი მასალა უნდება იმ ელექტროკაულ მანქანას, რომელ ცუ არის ჩვენი მზე?“.

„მაშასადამე უნდა დატრიშვლეთ, რომ არის შემოქმედი ცისა და ძევყანისა, რომლის განკარგულებით ხურდება მშე“.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ଶୈଖିତାନିକାଦିର ରାଜୀ ମହାନାକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଦ୍ୱାରା ମହା-
ବୀରର, ମାତ୍ରାନାମ ଲିଖିତ, ମହାବିନୀକିର୍ତ୍ତାଦିର ଶୈଖିତାନିକାଦିର
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାରକ ବ୍ୟାପକ ଉପର୍ଦ୍ଧନ୍ଦିତ
ଦ୍ୱାରା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାରକ ବ୍ୟାପକ ଉପର୍ଦ୍ଧନ୍ଦିତ

Գյուղ Խաղբանակ է գտնելու համար անհանդիպ վայր, անմասն հարածության մեջ վայրէն գտնելու համար անհանդիպ վայր:

„ଓঁ শান্তিশূল শি উক্তলনওড়ে রে রে মি চি স দা স বতুর-
শি গো শেন্টলেবড়া“।

ଶ୍ରୀ ରାମ ଏହି କଥାଟିକା ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

„მშე როცა „ათბობს მათ, წყლები ირტქლად იქცევინ, მერე აუიან პარტში და იქ იყრიბებიან ღრულებებად. ქარი კი მიღენდ-მოღენის ღრულებს სადაც საჭიროა“.

ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧ ଶ୍ଵର୍ଗକୁଳରେ ଯାଏ ତଥା ମୁହଁନ୍ଦିରେ ମୁହଁନ୍ଦି, ରଖ ପ୍ରତିକିଂଶୁ, ସନ୍ଦର୍ଭ ଲୋକଙ୍କ କୁଳରେ ଯାଏ ତଥା ମୁହଁନ୍ଦିରେ ମୁହଁନ୍ଦି, ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୁଳରେ ଯାଏ ତଥା ମୁହଁନ୍ଦିରେ ମୁହଁନ୍ଦି!! ଆଜିକାଳା ମୁହଁନ୍ଦିରେ ରହ !!.

၁၂ ဂုဏ်ဆေးများတို့ကြောင်း မျှော်လွန်သူများ၏ မြစ်ပြုချွေးလွှာများ
၅၀။ မျှော်လွန်သူများ၏ မြစ်ပြုချွေးလွှာများ၏ အရာ

